



PTH 3363 (中級レベル) PTH 4713 (上級レベル)
2011 中国での夏期言語文化実習プログラム
PRINCH (Pragmatic Internship in China), Summer 2011
中大本科生及び交換学生、CLC 証書/ディプロマ/ 上級ディプロマ学生単位課程

プログラムの目的

このプログラムの目的は、学生に実生活のコミュニケーション手段として普通語を使う機会を提供し、集中的に訓練することです。様々な文化活動や実習を通して、学生は日常生活の中で、授業で学習した語学知識と技術を実践し、現地の言語や文化に親しむことができます。この学習方針は、専門家から高く評価されており、語学スキル（とくに聞き取りと会話）をアップさせる最も効果的な方法の一つとして認められています。

主催: 香港中文大学雅礼中国語文研習所 (CUHK-CLC)

ホスト校: 陝西師範大学国際学院

1944 創立の陝西師範大学国際学院は教育省直轄の師範大学で、国家“211”プロジェクトにおいて、現在指定されている 19 の重点校の一つです。この大学は、国際的な学生の教育に重点をおき、外国人に対する中国語教育において豊富な教育経験を有します。大学は雁塔キャンパス、長安キャンパス二つのキャンパスを持ち、およそ 180 ヘクタール (445 エーカー) の敷地を有します。優美で美しい雁塔キャンパスと現代的で雄大な長安キャンパスは、陝西省において“モデルキャンパス” 賞を受賞しています。雁塔キャンパスは地下鉄駅と第三環状線に隣接しており、また西安咸陽国際空港から車でわずか 40 分の場所に位置しています。この優美な環境と便利なロケーションは中国語を学び、中国文化を体験する留学生にとって理想的な場所と言えるでしょう。 HP: www.gjhx.cn

PRINCH 2011 ロケーション: 西安, 陝西省
の省都。歴史的には長安の名で知られている。西安は、アテネ、ローマ、カイロと共に世界四大古代都市に数えられています。3,100 年以上の歴史を持つ西安は、北京、南京、洛阳から成る中国四大古代都市の一つとされ、中国の歴史の中で周、秦、漢、隋、唐など、いくつもの重要な王朝の中心となってきた都市です。また、西安はシルクロードの東のターミナルであるとともに、兵馬俑のふるさととしても知られています。



1990 年代から、中国内陸地方、特に中部、北西地域の経済復興の一環として、中国内陸、北西地域の中心都市である西安は文化、産業、教育分野において、国家安全と、宇宙探索事業の研究機関がおかれるなど、見直されています。

下記テーマの一部または全てについて「PRINCH 2011 西安」で探求します。: 歴史, 宗教, 商業, 民俗文化, 教育, 現代生活。

開講日時: 2011 年 5 月 17~28 日 (11 泊 12 日)

このプログラムに適しているのはどんな人？

実習形式の学習で、単位も取得したい学生

中～上級レベルの学生にとくに効果あり

今後中国に関係する仕事をした
い、または中国で活躍し学生

旅行ではなく、もっと様々な角度から中国を知りたい学生

特長:

- 中国本土での実習で取得できる 2006 年から最新の単位プログラム。毎日最低 7 時間の学習及び関連活動に参加。
- 多元的語学実習プログラム。文化、芸術、歴史、伝統、政府機構と政策、現代生活と民族など、異なるテーマで毎日討議を行い、ツアーでは手配できない珍しい場所を訪問。
- ツアーより深く現地の文化、生活や仕事環境を知り、学習した言葉を十分に実践できるカリキュラム。
- CLC 教師による引率、品質管理を担当。
- 普通語が流暢な現地アシスタント教員を慎重に手配。比率は教員 1 : 学生 5。
- 語学学習、文化体験、就職準備及び娯楽を一つに集めた実習の旅。

PRINCH とツアー・修学旅行との比較

	PRINCH	ツアーまたは修学旅行
テーマ / 目的	語学実習及び文化体験を主とする	息抜き、娯楽を主とする
学術レベル	中大単位課程、中～上級レベルの学生に特に有益	学術的要素なし
旅程	昼間は校内学習及び校外視察、夜はフリーまたはアシスタント教員引率による市内探索	スケジュールが詰まっいて、フリータイムが少ない
見学場所	観光地のほか、関係者以外は見学が難しい場所もあり	主に観光地及び土産店、現地の人々の暮らしには触れ難い
教師	CLC 教師が引率、ホスト校が学生の人数に応じて本場の普通語を話すアシスタント教員を提供	手配が難しい
ガイド	現地の風俗・文化を熟知した大卒レベルのアシスタント教員がガイドの役割も果たす	高～大卒レベルのガイド 1～2 名が大人数を引率。通常英語は通じない
学習時間	見学前は教師の指導の下、準備。見学後、学生は必ず討論、口頭報告または与えられたテーマによるスピーチを行う	なし
交通	バス、地下鉄、タクシーなど、現地の各種交通機関	ツアーバス
宿泊施設	ホスト校が提供する留学生あるいは外国人用宿泊施設。清潔で快適。	3 つ星クラスのホテル
食事	4～5 人を 1 組とし、各組で好きなものを選択	ツアーで決められた「団体食」
費用	学費と基本的な生活費を含む。食事は各自の生活スタイルに合わせて選択できる	旅費以外にガイドと運転手へのチップが必要
教師：生徒の比率	1:5	1:20

費用

学費: HK\$4200, その他の費用#: HK\$5700 合計 HK\$9900 (US\$1269)。

申込費: (a) レギュラー学生: なし (b) 短期コース学生: HK\$200. (c) 新しい学生: HK\$400

#その他費用に含まれるもの: 交通(往復航空券/香港、深圳、西安での貸し切りバス); 西安での現地交通; 西安での宿泊(3 ツ星クラスゲストハウス、ツインルーム2名利用 11泊); 語学学習に関する施設の入場料、教材、ウェルカム/フェアウェルディナー、傷害保険費用に含まれないもの: 食事、中国ビザ、中国滞在を延長する場合の宿泊及び交通。食事とその他の費用は、個人の好みと予算に応じて、HK\$100-300/日を目安にしてください。電話カードとインターネット使用は、到着後自費での手配となります。

参加条件

- 少なくとも 600 時間の普通語学習を終えた者 (当研習所レギュラーコース第三班終了に相当)。参加のための試験が必要な場合もあります。
- 申請者は PRINCH に申し込む前に、研習所のカリキュラムを終了しなければなりません。

申し込み方法

レギュラーコース入学申請書に記入してください:

<http://www.cuhk.edu.hk/clc/APPLFORM.pdf>

申し込み締め切り: 2011 年 2 月 28 日

プログラム説明会 (普通語班) : 2011 年 1 月 17 日 (月) 午後 12:30-1:30

場所: 方潤華堂 (軽食あり)

出発前オリエンテーション (プログラム参加者は出席必須)

2011 年 4 月 12 日 (予定) 午後 1:30-4:20 方潤華堂 (参加者は IBCE の学生も含む)

問い合わせ

香港中文大学 雅礼中国語文研習所 Kenneth Tam

Email: clc@cuhk.edu.hk 電話: 2609 6727

備考

1. 中国ビザ: 学生は各自で中国ビザを手配してください。日本国籍所有者はビザなしで中国に 14 日滞在できます。詳細事項は下記 HP をご参照ください: 中国旅行社 www.ctshk.com/english/useful/chinesevisa.htm 。ビザ手配の時間は、最低でも 1 週間は見積もってください。
2. 香港到着後、そのまま帰国する場合、航空券はプログラム終了予定の 5 月 29 日以降に出発の便をご手配ください。
3. その他、最終ページの契約条項をご覧ください。

PRINCH 西安 2011 日程

第1週	日	月	火	水	木	金	土
	5/15	5/16	5/17	5/18	5/19	5/20	5/21
			第1日目	第2日目	第3日目	第4日目	第5日目
午前			8:00 深圳空港へ向けて 中文大学出発	09:30 テーマ1 予習	09:30 テーマ1 報告	09:30 テーマ2 視察	09:30 テーマ3 予習
			12:30 深圳発西安へ	小グループに分かれてオリエン テーションと学校に関する説明			
			15:30 西安到着				
午後			17:30 ホスト校到着	14:00 テーマ1 視察	14:00 テーマ2 予習	14:00 テーマ2 報告	14:00 自由時間
夕方			18:30 ウェルカムディ ナー	夕食	夕食	夕食	夕食

第2週	日	月	火	水	木	金	土
	5/22	5/23	5/24	5/25	5/26	5/27	5/28
	第6日目	第7日目	第8日目	第9日目	第10日目	第11日目	第12日目
午前	(終日) テーマ3 視察		08:00-09:00 朝食(大学にて) 09:00-09:30 自主学習、個人活動				
		テーマ3 報告	テーマ4 視察	テーマ5 予習	テーマ5 報告	最終試験とコース 評価	自由時間
午後		テーマ4 予習	テーマ4 報告	テーマ5 視察	復習	自由時間	12:00 西安空港に向けて 出発 15:30 西安発深圳へ
夕方						18:30 フェアウェルディ ナー	21:00 香港中文大学到着

注：中文大学中国語センターは、天気や運営上の必要により、スケジュールを変更する権利を有します。

